



Det kongelige arbeids- og sosialdepartement
Det kongelige helse- og omsorgsdepartement

Ifølge liste

Deres ref

Vår ref

Dato

11/2233-

23. desember 2021

Oppfølging av møte i ALPR om vaksinerings

Partene i ALPR har gitt uttrykk for et ønske om å drøfte hvordan arbeidslivets parter og arbeidsplasser generelt kan bidra i det viktige arbeidet med å få vaksinert befolkningen raskest mulig. På denne bakgrunn ble det avholdt et ekstraordinært møte i ALPR den 16. desember med partene, Helse- og omsorgsdepartementet og Arbeids- og sosialdepartementet. Vi takker for gode innspill som ble gitt på møtet om hvordan partene kan bidra i arbeidet med å dempe pandemieffektene i arbeidslivet, og særlig bidra til vaksineringsen.

På møtet ble det gitt uttrykk for at mange ønsker å bidra i vaksinearbeidet, men at det mange steder er vanskelig å vite hvor man skal henvende seg for å komme i kontakt med de som organiserer vaksineringsen.

Myndighetene legger stor vekt på at vaksineringsen nå skal skje i et raskt tempo. Vi ønsker å nå ut til hele befolkningen på en måte som sikrer god tilgjengelighet for alle grupper og som opprettholder tilliten til det vaksinetilbudet befolkningen får. Vi ser tilgjengelighet og tillit som nøkkelen til god gjennomføring av regjeringens vaksineringsstrategi.

Helse- og omsorgsdepartementet har det overordnede ansvaret for vaksineringsarbeidet i regi av kommunene. Rent praktisk har Folkehelseinstituttet ansvaret for driften av koronavaksinasjonsprogrammet, mens kommunene har ansvar for å tilby og gjennomføre vaksineringsen til sine innbyggere. Departementet ønsker velkommen ressursene fra

ulike aktører, også arbeidslivets parter. Det er viktig at de som skal bidra i arbeidet gjør dette på en måte som sikrer at kommunene fortsatt har oversikt over vaksineringen av innbyggerne i egen kommune og slik at ressursinnsatsen styrkes. Helse- og omsorgsdepartementet startet i uke 49 et samarbeid med Forsvaret, slik at ressurser derfra kan benyttes av kommunene. For å sikre god koordinering er anmodning om bistand fra Forsvaret lagt til statsforvalteren i den enkelte region. Helse- og omsorgsdepartementet foreslår derfor at de som har ressurser (f.eks. bedriftshelsetjeneste) som kan bidra til kommunens vaksinearbeid, kan melde dette inn til statsforvalteren i den aktuelle region eller til den enkelte kommune.

Det ble også gitt innspill om at arbeidsgivere og tillitsvalgte kan bidra i arbeidet gjennom å legge til rette for vaksiner i arbeidstiden og på arbeidsplassen. Muligheten for å legge til rette for vaksiner via vaksinebuss ble nevnt særskilt. Kommunene har et særskilt fokus på uvaksinerte arbeidsinnvandrere, og kan kontaktes med tanke på å melde inn behov for å tilby vaksinasjon på arbeidsplassen. Ønske om vaksinebuss kan tas opp i denne dialogen, evt kan det også rettes til statsforvalteren i den enkelte region. Koronavaksinasjonsprogrammet som driftes av Folkehelseinstituttet består blant annet av en stor logistikkoperasjon med utsendelse av vaksiner til alle landets kommuner. Det er ikke hensiktsmessig med distribusjon av mindre volum til flere mottakere, og det er avgjørende at vaksiner lagres på riktig måte. Vaksiner krever også tilgang til SYSVAK for registrering vaksinestatus til den enkelte innbygger. Statsforvalter vil av denne grunn måtte diskutere ulike initiativ med den enkelte kommune, slik at ikke nye tilbud går på bekostning av de tilbudene som kommunene alt har etablert.

Vi vil ellers få takke for gode innspill om hvordan partene i arbeidslivet kan bidra med å spre myndighetens informasjon om vaksiner. Tillitsvalgte, arbeidsgivere, bedriftshelsetjeneste osv. er viktige aktører på den enkelte arbeidsplass. Både Integrerings- og mangfoldsdirektoratet, Folkehelseinstituttet, Helsenorge.no og Helsedirektoratet har flerspråklig informasjon på sine nettsider. Vi ber om at organisasjonene bruker disse aktivt og sprer informasjon gjennom medlemskontakter, hjemmesider, nyhetsbrev eller lignende. Spesielt aktuelt nå er oversatt informasjon om vaksiner, se [Koronavaksiner - informasjon på forskjellige språk - FHI](#). Her finner dere brosjyrer/informasjonsark om koronavaksiner på 40 ulike språk (både lydfiler og pdf). Lenker til alle nettsidene finnes her: [Korona-informasjon på ulike språk | IMDi](#).

Inntil 1. oktober 2021 hadde Integrerings- og mangfoldsdirektoratet (IMDi) et overordnet, midlertidig koordineringsansvar for språktolking og oversettelser av regjeringens pressekonferanser og pressemeldinger i forbindelse med pandemien. Oversatt og tolket informasjon er spredd gjennom distribusjonslister (e-post) direkte til kommuner, frivillige organisasjoner, nyhetsredaksjoner mv. Partene i arbeidslivet vil kunne melde inn kontaktinformasjon til kavi@imdi.no for å få tilsendt oversatt informasjon. IMDi vil også bli bedt om å ta kontakt med partene om dette. Departementenes sikkerhets- og ser-

viceorganisasjon (DSS) overtok ansvaret for tolke- og oversettelsestjenester for departementsfelleskapet fra 1. oktober. Kommunal- og moderniseringsdepartementet har det overordnede ansvaret for denne tjenesten.

For 2022 lyses det nå ut 20 millioner kroner til informasjonstiltak i regi av frivillige organisasjoner – med hensikt å oppnå økt vaksinasjonsgrad blant personer med innvandrerbakgrunn. Tilskuddsordningen er lyst ut på IMDis nettsider med frist 6. januar 2022. Tiltak som innebærer oppsøkende virksomhet i form av råd og veiledning om vaksinerings av personer i målgruppen prioriteres, herunder oppsøkende virksomhet på arbeidsplassen. Det oppfordres til samarbeid mellom frivillig organisasjon, kommune og bedriftseier i planlegging og gjennomføring av tiltak.

Departementene håper dette vil gi organisasjonene et grunnlag for å kanalisere ressurser og medvirke til viktig informasjonsarbeid. Vi oppfordrer dere til å bruke de ressursene dere har og takker for initiativ og innspill i denne sammenheng.

Med hilsen



Hadia Tajik
Arbeids- og
inkluderingsminister



Ingvild Kjerkol
Helse- og
omsorgsminister

Kopi
Arbeidstilsynet
Helse- og omsorgsdepartementet
Integrerings- og mangfoldsdirektoratet

Adresseliste

Akademikerne	Fritjof Nansens plass 6	0160	OSLO
Arbeidsgiverforeningen Spekter	Postboks 7032 Majors-tuen	0306	OSLO
Hovedorganisasjonen Virke	Postboks 2900 Solli	0230	OSLO
Kommunesektorens organisasjon KS	Postboks 1378 Vika	0114	OSLO
Landsorganisasjonen i Norge	Torggata 12	0181	OSLO
Næringslivets hovedorganisasjon	Postboks 5250 Majors-tuen	0303	OSLO
Unio	Stortingsgaten 2	0158	OSLO
Yrkesorganisasjonenes Sentralforbund	Postboks 9232 Grønland	0134	OSLO